

غای

تأثیر ویتنگشتاین متأخر بر نسبی گرایی در فلسفه علم

دکتر یاسمن هوشیار

چکیده

علیرغم توافقهای عمیق که میان دو دیدگاه ویتنگشتاین وجود دارد، هر دو از تأثیرگذارترین آراء فلسفه قرن بیستم به حساب می‌آید و نفوذ عمیق بر سایر فیلسوفان بخصوص فیلسوفان علم داشته است. تأکید این مقاله به نقش و تأثیر زبان در آراء متأخر وی و نیز تأثیر آن بر برخی از فیلسوفان علم نظری تامس کو亨 و پاول فایربند است و نیز اینکه چگونه پایبندی این دو به دیدگاه متأخر ویتنگشتاین ایشان را در زمرة نسبی گرایان قرار می‌دهد. در حالیکه کو亨 از منتبه شدن به چنین نسبی گرایی ابا دارد، فایربند خود را نه تنها نسبی گرا که آنارشیست معرفتی می‌داند.

واژه‌های کلیدی:

معنا، بازی زبانی، صورت زندگی، سنجش ناپذیری،
نسبی گرایی.

لودویک ویتنگشتاین فیلسوف شهری اتریشی از جمله فلاسفه‌ای است که علیرغم اینکه در طول حیات خود، دو رویکرد کاملاً متفاوت نسبت به زبان اتخاذ کرده است، هر دو رویکرد بسیار تأثیرگذار بوده است و نفوذ و رسوخ آراء و نظریاتش در افکار و آثار بسیاری از هم‌عصرانش به چشم می‌خورد. وی در سال ۱۹۲۱ کتابی کوچک و کم حجم^(۱) منتشر کرد که امروزه با عنوان اختصاری رساله (تراتاتوس) معروف است. این کتاب در عین اجمال و اختصارش به سرعت جای خود را در بین صاحب‌نظران به خصوص نزد مهمترین فلاسفه علم آن دوره یعنی پوزیتیویست‌های منطق، باز کرد. اما درست در زمانی که اصحاب حلقه وین بیشترین تأکید را بر این کتاب داشتند، ویتنگشتاین خود از آن دور و دورتر می‌شد. هرچند که رساله تنها کتابی است که او در دوران حیاتش منتشر کرده است و کتابهایی که آراء متاخر وی را در بردارد پس از مرگش در دسترس عموم قرار گرفت، تقریباً از ابتدای دهه سی وی رویکرد اولیه خود را مورد تردید قرار داد و در درسها و سخنرانی‌هایش تغییر دیدگاه خود را بیان کرد.

در این مقاله سعی بر این است که با معرفی اجمالی دیدگاه متاخر وی، تأثیر آن بر اندیشه نسبی‌گرائی در فلسفه علم بررسی گردد. از آنجاکه فهم رویکرد متاخر وی در تقابل با رویکرد اولیه وی بهتر حاصل می‌گردد، ابتدائاً اشاره اجمالی به رساله خواهد شد (بخش ۱) و از این رهگذر بابی برای ورود به فلسفه متاخر وی گشوده و به بررسی آن خواهیم پرداخت (بخش ۲) سپس به نسبی‌گرایانی که حدود یک دهه پس از مرگ ویتنگشتاین آراء خود را عرضه کردند از جمله تامس کوهن (بخش ۳) و پاول فایربند (بخش ۴) پرداخته و تأثیر وی را بر آراء ایشان مورد بررسی قرار خواهیم داد.

۱- نقش و هدف زیان به روایت رساله: نظریه تصویری زیان^(۲)

هدف ویتنگشتاین در این کتاب بررسی این امر است که زبان تا چه حد کارایی دارد، چه اموری را می‌توان به نحو قابل فهمی بیان کرد و زبان از بیان چه اموری قاصر و ناتوان است و خلاصه اینکه در چه محدوده‌ای می‌توان از زبان انتظار فعالیت داشت و در چه محدوده‌ای باید از سخن گفتن دست کشید و خاموش ماند.^(۳)

پوزیتیویست‌های منطق مضامین رساله را

در بالاترین مرتبه زبان است و صرفاً جنبه ابزاری دارد. از آنجا که در عالم مطابق برای آنها یافت نمی شود این بخش از زبان علمی معنای خود را به کمک قواعد مطابقه و با تفسیر بر اساس مشاهده بدست می آورند. بنابراین میان بخش‌های مشاهده‌ای زبان علمی و بخش‌های نظری آن تایزی اساسی و بنیادی وجود دارد. معنای بخش‌های نظری زبان مبتنی و متکی بر معنای بخش‌های مشاهده‌ای آن است. در ادامه خواهیم دید که یکی از مهمترین وجود اختلاف نسبی گرایان و پوزیتیویستهای منطق در قبول و یا انکار این تایز است.

-۲- زبان به روایت پژوهش‌های فلسفی: زبان ابزاری برای فاهمه ویتگنشتاین در نقد نگاه رساله به زبان، در کتاب بعدی خود پژوهش‌های فلسفی با نقل قولی از آگوستین سخن خود را آغاز می‌کند:

هنگامی که آنان (بزرگترها) چیزی را نام می‌برند و در همین حال به سوی چیزی حرکت می‌کردند، این را می‌دیدم و می‌فهمیدم آوایی که ادا می‌کنند چیزی را که می‌خواهند بدان اشاره کنند صدا می‌زنند. حرکات بدنیشان نیتشان را نشان

بسیار مطابق و در جهت آراء خود یافتد و پیام اصلی آن را به صورت اصل تحقیق‌پذیری (Verification) بیان کردند. اصل تحقیق‌پذیری نه تنها معیاری برای صدق (Truth) گزاره‌ها بدست می‌دهد بلکه معیاری برای معناداری نیز عرضه می‌کند. آنچه درباره عالم و توصیف پدیداری آن است قابل بیان، محتمل الصدق والکذب و معنادار است. گزاره‌های منطق - ریاضی همانگویی‌های (Tautology) ضروری الصدق‌اند که جنبه معرفت بخشی ندارند و گزاره‌های اخلاق و متأفیزیکی صرفاً شبیه گزاره‌اند و از محدوده گزاره‌های با معنا مخارج می‌شوند.

پوزیتیویستهای منطق با عنایت به اینکه در نظریه‌های علمی صرفاً از واژه‌ها و گزاره‌های مشاهده‌ای (Observable) استفاده نمی‌شود و واژه‌ها و گزاره‌های نظری (Theoretical) جایگاه خاصی در نظریه‌های علمی دارند، و نیز با توجه به اینکه مطابق برای این دسته از واژه‌ها و گزاره‌ها قائل نیستند به سلسله مراتب زبان قائلند که بخش‌های مشاهده‌ای در پایین‌ترین سطح زبان قرار دارد. این دسته از گزاره‌ها و واژه‌ها معنای خود را از تجربه به مشاهده اخذ می‌کنند. در حالیکه گزاره‌های نظری،

می‌کنیم. در رساله، معنی هر واژه در مطابقت آن شی خارجی است. و بنابراین معنای هر واژه یکتا و یگانه است زیرا تصویر یک امر خارجی است. اما در پژوهشها معنای واحدی برای یک لفظ وجود ندارد. بلکه به تعداد موارد استعمال لفظ، می‌توان برای آن معنی یافت. معنای هر لفظ از عملکرد آن، یا به تعبیر خود ویتنگشتاین، با درگیری در هر "بازی زبانی" (Language Game) است که بدست می‌آید.

وی برای توضیح مفهوم بازی زبانی از یک مثال کمک می‌گیرد. فرض کنید بتاً و شاگرد او بر سر ساختنی مشغول کارند. شاگرد وی با شنیدن هر لفظی وسیله مورد نیاز استاد خود را بدست او می‌دهد. مثلًاً با شنیدن لفظ "نیمه" در می‌یابد هر چیزی نامی دارد و نام آن شی خاص نیمه است. اما صرف دانستن این امر برای شاگرد کفايت نمی‌کند. او همچنین می‌داند که با شنیدن آن لفظ خاص، عملی خاص را نیز باید انجام دهد. بنابراین این دو درگیر بازی زبانی خاصی هستند.

وی با استفاده از این لفظ علاوه بر اینکه نشان می‌دهد افعال و الفاظ بهم آمیخته‌اند، مقاصد دیگری را نیز دنبال می‌کند: اول اینکه می‌خواهد نشان دهد یک لفظ یک

می‌داد. گوئی این زبان طبیعی همه مردمان است: حالت بیانی، چهره، بازی چشمها، حرکت دیگر اعضای بدن و لحن صدا که حالت ذهنی ما را در هنگام جستن، داشتن، رد کردن یا اجتناب از فلاں چیز بیان می‌کند. پس با شنیدن واژه‌هایی که مکرر در جایگاه درست خود در جمله‌های مختلف به کار رفته‌اند به تدریج یاد گرفتم که بفهم به چه چیزهایی دلالت می‌کند و پس از آن یاد گرفتم با دهانم این نشانه‌ها را شکل دهم و از آنها برای بیان خواسته‌ای خودم بهره گرفتم.^(۴)

با نقل قول از آگوستین، ویتنگشتاین علاوه بر اینکه دیدگاه اولیه خود را بیان می‌کند، آن را از زبان بزرگان فلسفه بازگو می‌کند تا گسترده‌گی طیف این نحوه تلقی از زبان را نشان دهد. و نیز نشان دهد که رهیافت مسلط این است که زبان را صرف نامگذاری اشیاء و شناخت آنها از طریق اشاره می‌داند. لکن رویکرد متاخر وی، زبان رانه وسیله‌ای برای توصیف و تصویر عالم، بلکه ابزاری برای فاهمه و ارتباط متقابل افراد می‌داند.

برای روشن تر شدن موضع متاخر وی، معنای "معنا" را در مقابل با رساله بررسی

می‌گوییم این پدیده‌ها یک چیز مشترک ندارند که ما را وادارد برای همه‌شان یک واژه بکار ببریم. اما به بسیاری طرق مختلف با یکدیگر مربوط هستند و به این دلیل این رابطه، یا این روابط، است که همه‌شان را

"زبان" می‌نامیم.^(۶)

وی از این رابطه یا روابط به شبهات خانوادگی (Family Resemblance) تعبیر می‌کند:

برای بیان خصلت این همانندیها عبارتی بهتر از شبهات خانوادگی نمی‌توانم بیام. چون شبهات‌های گوناگون بین اعضای یک خانواده... به همین طریق همپوشانی و تقاطع دارند و خواهم گفت: بازیها یک خانواده را تشکیل می‌دهند.^(۷)

نکته دیگری که وی بر آن اشاره دارد این است که بر هر بازی قواعدی حاکم است و این قواعد باید از سوی بیش از یک نفر پذیرفته شده باشد. به عبارت دیگر گروهی بر سر آن توافق کرده باشند.

واژه توافق و واژه قاعده به یکدیگر ربط دارند. پسرعموی همند. به هر کسی کاربرد یکی را بیاموزیم دیگری هم یاد می‌گیرد.^(۸) پس افراد با درگیری در هر بازی زبانی و با توافق بر سر قواعدی خاص به استعمال لفظ می‌پردازند و هر لفظ معنای خود را از

معنای واحد ندارد و در بازی‌های مختلف معنای آن متفاوت خواهد بود. علاوه بر آن، برای بازی هم یک معنا و ماهیت مشترک قائل نیست که در همه بازی‌ها وجود داشته باشد.

مثالاً جریاناتی را در نظر بگیرید که آنها را "بازی" می‌نامیم، منظورم بازی‌های صفحه‌ای، بازیهای ورق، بازیهای توپ، بازیهای المپیک و غیره است. چه چیز در همه‌شان مشترک است؟ - نگویید "باید چیز مشترکی باشد و گرنه بازی نامیده نمی‌شود" - درست نشان بدھید که چیزی مشترک در همه‌شان هست. چون اگر به همه آنها نگاه کنید چیزی نخواهید یافت که در همه‌شان مشترک باشد، بلکه همانندیها، روابط، رخواهید یافت.... نتیجه این بررسی چنین است: شبکه‌ای پیچیده از همانندیها یی را می‌بینیم که همپوشانی و تقاطع دارند: گاه همانندیها کلی و گاه همانندی در جزئیات.^(۹)

او با این تقلیل می‌خواهد نشان دهد برای زبان ذات و ماهیت واحدی که در همه بازی‌های مختلف یکسان باقی بماند وجود ندارد.

به جای پیدا کردن چیزی که در همه آنچه زبان خوانده می‌شود مشترک باشد،

می‌گیرد چه چیز صادق است و چه چیز کاذب؟" آنچه صادق یا کاذب است آن چیزی است که آدمها می‌گویند و آنان در زبانی که بکار می‌برند توافق دارند. این توافق نه در عقاید که در صورت زندگی (Form of life) است.^(۹)

در این بند ویتنگشتاین ما را با مفهومی آشنا می‌کند که جایگاه ویژه‌ای در تفکر وی دارد: صورت زندگی. صورت زندگی نوعی توافق اجتماعی بر روی تمايلات طبیعی، پیشفرضها، سنتها، رفتارهای طبیعی و زبانی انسانها به عنوان یک موجود اجتماعی است و زبان با این صورت زندگی نوعی آمیختگی دارد. صورتهای مختلف زندگی بازی‌های زبانی متفاوتی را به دنبال دارد. صورت زندگی توجیه نهایی همه داوری‌ها و قضاوتها و رفتارهایی است که از اعضای یک جامعه سر می‌زند. به عبارت دیگر وقتی افراد یک جامعه از قاعده‌های پذیرفته شده متابعت می‌کنند به این جهت است که صورت خاصی از زندگی را پذیرفته‌اند.

"چگونه قادرم از قاعده‌ای پیروی کنم" - اگر این پرسشی درباره علت‌ها نیست، پس درباره توجیه طریقه من در پیروی از قاعده است. اگر توجیه را به آخر رسانده باشم کفگیرم به ته دیگ خورده است و ورق من رو شده

همان نحوه استعمال کسب می‌کند. روشن است که می‌توان در بازی دیگری درگیر شد و نحوه استعمال متفاوتی از الفاظ داشت و در نتیجه معنایی جدید. بنابراین برای الفاظ هیچ معنای ذاتی وجود ندارد. معنای الفاظ را بازی خاص که در جریان است تعیین می‌کند ولذا معنی متعددند.

از آنچه گفته شد چنین بدست می‌آید که اشتباه (Mistake) چیزی نیست جز بکارگیری قواعد یک بازی در بازی دیگر. و یا اینکه معنای یک لفظ را بدون ظرف و زمینه آن معین نکیم. در حالیکه "اشتباه" در رساله ناشی از گسترش زبان به حوزه‌ای است که در آن کارایی ندارد. با این اوصاف صدق و کذب گزاره‌ها در هر یک از این دو کتاب به چه معنی خواهد بود؟ بر اساس رساله، اگر در گزاره‌ای ترتیب امور یا روابط آنها چنانکه در عالم است رعایت شود، گزاره‌ای صادق و در غیر این صورت کاذب است. اما در پژوهشها، رایج‌هه نوعی قراردادگرایی (Conventionalism) به مشام می‌رسد. اگر قواعد حاکم بر زبان محصول توافق اعضای جامعه زبانی است، در این صورت صدق به معنای پیروی درست از قواعد خواهد بود.

"پس می‌گویید توافق انسانی تصمیم

باشد که عملاً بکار می‌برد. این حرف به صورت قسمی اصل تساهل و مدارا نسبت به تقریباً هر شیوه عملی متداول در زبان درمی‌آید و به خصوص در مردم‌شناسی معنا پیدا می‌کند و مطلقاً در قطب مخالف عصر روش‌نگری در آن رشته است. در آن زمان (یعنی قرن هجدهم) مردم شناسان بر اساس اصول رایج در جامعه خودشان، کسانی را که در اوضاع و احوالی به کلی متفاوت به سر می‌بردند، عاقل یا نادان می‌شمردند. ویتنگشتاین از بین وین به چنین شیوه‌ای نظر خاصمانه دارد. همه شبکه‌ها و انواع زندگی به نظر او مساوی است. ... بنابراین وجود یک ملاک عام و همگانی برای ارزیابی طرق مختلف ترتیب و تمثیل زندگی انسانها منتفی است.^(۱۱)

اما برخلاف نظر آنتونی کوئین تن، به نظر می‌رسد نسبی‌گرایی وی محدود به نسبی‌گرایی فرهنگی نیست و می‌توان در آن نوعی نسبی‌گرایی معرفتی نیز بازیافت. از دیدگاه یک نسبی‌گرای معرفتی نحوه ادراک و تفکر یک جامعه فکری درباره عالم با افراد جوامع دیگر به گونه‌ای متفاوت است که امکان تفہیم و تفاهم بین آنها از بین می‌رود. برای اعضای هریک از جوامع، واقعیت، حقیقت و

است. پس مایلم بکویم: این فقط کاری است که می‌کنم"^(۱۰) براساس فقره‌ای که نقل شد رفتار و کردار و زبان افراد یک جامعه مسیو به علت نیست زیرا بازگشت آنها به صورت خاص زندگی در آن جامعه است. این روح کلی حاکم بر پژوهش‌هاست که نتیجه آن نوعی نسبی‌گرایی است. یعنی هیچ ملاک واحد و یگانه‌ای برای مقایسه و سنجش صورتهاي زندگی و به تبع آن برای ارزیابی اعتقادات و آراء آن صورتها وجود ندارد. حال سؤالی که مطرح می‌شود این است که آیا این نسبی‌گرایی معناشناختی (Semantic Relativism) صرفاً به یک نسبی‌گرایی فرهنگی (Cultural) منجر می‌شود و یا نسبی‌گرایی معرفتی (Epistemic) تمام عیاری را به دنبال دارد؟

آن توفی کوئین تن معتقد است این نسبی‌گرایی فرهنگی است:

می‌آییم بر سر نکته دوم و آن وجود تأثیر حتی گسترده‌تری است که در نوعی پشتیبانی از نسبی‌گرایی فرهنگی خلاصه می‌شود. ویتنگشتاین - یعنی البته دیگر به گونه‌ای متفاوت است که امکان وظیفه فیلسوف دخل و تصرف در زبان نیست و او نباید در صدد تصحیح زبانی

تأثیر زبان بر جهان بینی داشته اشاره شده است. در حالیکه پاول فایرابند با آراء ویتگنشتاین از طریق آنسکومب به خوبی آشنا بوده است. وی در همان سال (۱۹۶۲) مقاله‌ای را با عنوان "تبیین، فروکاهش و تجربه گرایی"^(۱۲) منتشر کرده و مدعی می‌شود مفهوم اساسی این مقاله یعنی مفهوم سنجش ناپذیری را از ویتگنشتاین اخذ کرده است. آنچه در ادامه خواهد آمد بررسی آراء این دو فیلسف علوم و ردپای تأثیرات ویتگنشتاین بر آن دو است.

کوهن در کتاب ساختار انقلابهای علمی سعی کرده است مدل جدیدی از روند پیشرفت در علم عرضه کند که به زعم وی بر تفسیر آواز تاریخ علم منطبق است و در عین حال گرفتار مشکلات فلسفه‌های علم آن دوره نیست. چنانکه از عنوان کتاب برمی‌آید مراحل پیشرفت علم عبارتست از دوره پیش از علم، دوره علم عادی یا متعارف، بحران و انقلاب و دوباره دوره علم متعارف دیگر. به استثنای دوره پیش از علم که در آن مناقشان و اختلافات دانشمندان عمده‌تر بر روی مبادی و اصول و مسائل مابعدالطبیعی است و همین امر امکان تحقیق وسیع و دقیق را منتفی می‌سازد، پس از آن یکی از نظریه‌ها بر رقبای خود چیره می‌شود و دوره علم

ارزش معانی متفاوتی با جامعه دیگر دارد. اگر با تأمل بیشتر به بندهای نقل شده از کتاب پژوهشها نظری بیندازیم به تفاوت‌های شبیه آنچه فوقاً ذکر شد می‌رسیم. صورتهای مختلف زندگی قواعد مختلف، معانی مختلف و اصولاً عوالم مختلف را ایجاد می‌کند و بنابراین واقعیت، حقیقت و ارزش‌های آنان با هم متفاوت خواهد بود. و در نتیجه علاوه بر نسبی گرایی فرهنگی، پای نسبی گرایی معرفتی نیز به میان کشیده می‌شود، اگر نگوییم نسبی گرایی فرهنگی مبنی بر نسبی گرایی معرفتی است.

در ادامه این مقاله و در دو قسمت بعدی به آراء دو فیلسوف علمی پرداخته خواهد شد که خواسته یا ناخواسته مروج نسبی گرایی در این حوزه معرفتی بوده‌اند و اتفاقاً اولین آثار خود را در این زمینه در یک سال منتشر ساختند: تامس کوهن و پاول فایرابند.

تامس کوهن در سال ۱۹۶۲ کتاب خود را با نام ساختار انقلاب‌های علمی منتشر کرد. وی در مقدمه این کتاب به آراء کسانی اشاره دارد که در شکل‌گیری افکار وی مؤثر بوده‌اند و در این میان نام ویتگنشتاین به چشم غی خورد. لکن به نام بنجامین ورف^(۱۲) زبان‌شناس آمریکایی که تحقیقاتی پیرامون

به طرد پارادایم منتهی خواهد شد و زمان انقلاب علمی فرا می‌رسد. به این ترتیب که نظریه دیگری و به دنبال آن پارادایم دیگری حاکم خواهد شد.

آنچه در اینجا حائز اهمیت است نحوه انتقال از یک پارادایم به پارادایم بعدی و رابطه دو پارادایم با یکدیگر است. کو亨 معتقد است اختلاف دو پارادایم چنان اساسی و بنیادی است که نمی‌توان بین آنها رابطه معرفتی و شناختی یافت و اولی را مورد خاص پارادایم بعدی دانست. علیت این است که در هر پارادایم هستی‌شناسی خاصی عرضه می‌شود که در آن هویات موجود در عالم و نحوه ارتباط آنها با یکدیگر معرفی می‌شود. دو پارادایم رقیب، هستی‌شناسی‌های متفاوتی را عرضه می‌کنند. مثلاً در نظریه فلوریستون هویات متفاوتی با نظریه اکسیژن ارائه می‌شوند. حتی گاه پیش می‌آید هویات جدید معرفی نمی‌شوند بلکه روابط فیما بین چنان متفاوت می‌شود که پیوستگی مفهومی کاملاً از بین می‌رود و دیگر نمی‌توان سخن از "همان هویات" به میان آورد. مانند مفاهیم جرم و مکان و زمان در دو پارادایم نیوتن و اینشتین.

علاوه بر این هر پارادایم سرچشمه روشهای میدان مسائله و معیارهای راه حل پذیرفته

متعارف آغاز می‌شود و بدین گونه "پارادایم" (Paradigm) خاصی بر جامعه علمی حاکم می‌شود.

به این سؤال که منظور از پارادایم چیست اجالاً می‌توان اینگونه پاسخ داد که یک پارادایم مجموعه‌ای از تعهدات نظری در زمینه هستی‌شناسی، روش‌شناسی، ابزارها و تکنیک‌های مورد استفاده است که در عین حال امکان صورت‌بندی دقیق آن وجود ندارد. دانشمندان با التزام و سرسپردگی به یک پارادایم، تلاش می‌کنند تا فعالیت‌های خود را در یک چارچوب خاص انجام دهند و قوانین علمی را به نحو دقیق تری تنظیم کنند. کو亨 فعالیت دانشمندان در این دوره را به حل جدول تشبيه می‌کند زیرا هم سؤالات توسط پارادایم غالب طراحی می‌شود و هم نحوه وصول و دستیابی به پاسخ‌ها.

علیرغم همه این ارائه طریق‌ها، دانشمندان در حل همه مسائل موفق نیستند. این عدم موفقیت در ابتدا به ناتوانی دانشمند نسبت داده می‌شود تا ناکارآمدی پارادایم. اما به تدریج که تعداد این مسائل افزایش می‌یابد برای پارادایم مسائله ساز می‌شود و مؤدی به بحران می‌گردد و اگر تلاشهای دانشمندان در رفع این بحران به نتیجه نرسد

در تکامل علم، معرفت جدید به جای آنکه جایگزین معرفتی از نوع دیگر و ناسازگار با خود شود، جانشین جهل خواهد شد. در محدوده هر دوره از علم متعارف، می‌توان پیشرفت علم را انباشتی (Cumulative) دانست. اما در دوره علم انقلابی و در زمان وقوع انقلاب علمی پیشرفت خیزشی و غیر انباشتی است. هر نظریه علمی جانشین دستاوردهای معرفتی ماقبل خود خواهد شد و هر افزایشی با کاهشی همراه. در نتیجه بین دوره‌های مختلف گستالت معرفتی به وجود می‌آید. می‌توان در مورد دو دوره قبل و بعد از انقلاب از تعبیر "غیر قابل قیاس" یا "سنجش ناپذیر" (Incommensurab) استفاده کرد. و اگر غیر از این باشد عنوان "انقلاب" برای تغییر پارادایمها عنوانی نامناسب است. به خصوص آن که کوهن آن را به انقلابهای سیاسی تشبیه می‌کند:

از آنچه گفته شد نتیجه می‌شود که رشد علم رشدی انباشتی و تودهوار نیست. به عبارت دیگر چنین نیست که بتوان بین دو پارادایم رقیب رابطه تکاملی در نظر گرفت. و نظریه‌های جدید را چنان دانست که گویی صرفاً از جنبه‌های پنهان عالم که پیش از این به آنها توجه نشده بود پرده بر می‌دارند. به عبارت دیگر نباید تصور کرد:

در تکامل علم، معرفت جدید به جای آنکه جایگزین معرفتی از نوع دیگر و ناسازگار با خود شود، جانشین جهل خواهد شد. در محدوده هر دوره از علم متعارف، می‌توان پیشرفت علم را انباشتی (Cumulative) دانست. اما در دوره علم انقلابی و در زمان وقوع انقلاب علمی پیشرفت خیزشی و غیر انباشتی است. هر نظریه علمی جانشین دستاوردهای معرفتی ماقبل خود خواهد شد و هر افزایشی با کاهشی همراه. در نتیجه بین دوره‌های مختلف گستالت معرفتی به وجود می‌آید. می‌توان در مورد دو دوره قبل و بعد از انقلاب از تعبیر "غیر قابل قیاس" یا "سنجش ناپذیر" (Incommensurab) استفاده کرد. و اگر غیر از این باشد عنوان "انقلاب" برای تغییر پارادایمها عنوانی نامناسب است. به خصوص آن که کوهن آن را به انقلابهای سیاسی تشبیه می‌کند:

انتخاب بین پارادایم‌های رقیب، نظری انتخاب بین نهادهای سیاسی رقیب، بیانگر گزینشی میان روش‌های ناسازگار زندگی جمعی است. به سبب این ویژگی، انتخاب فقط با شیوه‌های ارزیابی خاص علم متعارف صورت نمی‌گیرد، زیرا این شیوه‌ها تا حدودی به پارادایم خاص وابسته‌اند و خود این پارادایم محل نزاع است. وقتی لازه

مستقل، بی طرف و خنثی نسبت به صورتی از زندگی وجود ندارد، هیچ موضع فراپارادایمی نیز وجود ندارد. معیارهای هر دوره با معیارهای دوره دیگر متفاوت است. حتی تعریف علم و بنابراین معیار تمیز علم از غیر علم در دوره های مختلف فرق خواهد کرد. هیچ معیار کلی و مشترک برای هدایت دانشمندان در تصمیم گیری ها و انتخاب نظریه ها و ارزیابی آنها وجود ندارد. شاید بتوان گفت این معیارها نوعی شباهت خانوادگی با هم دارند. در برخی جنبه ها همپوشانی (Overlap) دارند و در برخی دیگر تقابل (Cross).

کو亨 تعریف حقیقت را هم در دوره های مختلف متفاوت می داند:

پیشرفت علمی را نمی توان به صورت فرایندی در نظر گرفت که ذهن بشری از راه آن به نوعی حقیقت از پیش موجود نزدیک می شود. چرا که تعریف حقیقت همیشه تا حدی تابع زبان یعنی تابع تاریخ است.

و این همان نسبی گرایی است که کو亨 از پذیرش آن به شدت پرهیز دارد:

نقادان در واکنش به دیدگاههای من، مرا به پیروی از ناعقلانیت (Irrationality)، نسبی گرایی و دفاع از هرج و مرچ و غوغاسالاری متهم ساختند در حالیکه من

باشد که پارادایم ها در منازعه ای بر سر انتخاب پارادایم شرکت جویند، نقش آنها [شیوه های ارزیابی] الزاماً دوری خواهد شد. هر گروه پارادایم خودش را در مقام دفاع از آن پارادایم بکار می برد.... در انتخاب پارادایم ها، همانند انقلابهای سیاسی، هیچ معیاری فراتر از خواست جماعت مورد نظر وجود ندارد. (۱۵)

با این اوصاف به نظر کو亨 هیچ دیدگاه خنثی، مستقل و بی طرف وجود ندارد که امکان سنجش و مقایسه دو پارادایم و در نتیجه امکان مواجهه استدلالی و منطق میان حامیان آن دو را بوجود آورد. در این صورت به جای دلائل باید به علل جامعه شناختی و روانشناسی متولّ شد، یعنی به شیوه های متعارض زندگی اجتماعی. با کمی بازگشت به عقب و یادآوری آراء متأخر و یتگنشتاین، مشابهت های بسیاری میان آن آراء و آراء کو亨 مشهود است: هر پارادایم صورتی از زندگی است و همانطور که در صورتهای مختلف زندگی معانی کلمات، واقعیت و حقیقت متفاوت است در دو پارادایم رقیب نیز همین وضع برقرار است. در هر پارادایم بازی زبانی خاص با موازین و قواعد مختص به خود وجود دارد. همانطور که امکان بررسی جوامع مختلف با زبانی

اینگونه برچسب‌ها را مطلقانه می‌کنم.^(۱۶) وی پیش از این نیز در بی‌نوشتی که به چاپ اول کتاب ساختار انقلابهای علمی افزود اظهار داشت منتقدین منظور وی را به خوبی در نیافته‌اند لذا تلاش می‌کند خود را از اتهام نسبی‌گرایی مبرا سازد. از جمله این تلاشها امکان ارزیابی نظریه‌های علمی در برتو مفهوم "ارزشها" (Values) است: اینکه قانونی برای انتخاب نظریه‌ها وجود نداشته باشد دلالت نمی‌کند که اساساً هیچ دلیل خوب و محکمی که بتوان از آن پیروی نمود، وجود ندارد و نیز دلالت که دلایل از قاطعیت کافی برخوردار نیستند. حتی برای نیز دلالت ندارد که دلایل "انتخاب نظریه" با آنچه معمولاً فیلسوفان علم به عنوان معیار انتخاب مطرح می‌سازند مانند دقت، سادگی، سودمندی متفاوت است، بلکه منظور از سخن فوق آن است که اینگونه دلایل به منزله ارزشها عمل می‌کنند و از این رو ممکن است به شیوه‌های گوناگون و به صورت فردی یا گروهی، توسط کسانی که در معتبر شمردن آنها اتفاق نظر دارند بکار برده شود.^(۱۷)

به نظر می‌رسد چنین مفری برای رهیدن از دام نسبی‌گرایی برای کوهن مفید فایده نخواهد بود. زیرا هرچند وی به این ترتیب

امکان مقایسه نظریه‌ها را فراهم آورده است، اما پذیرش این معیارها از سوی کوهن به این معنا نیست که آنها ما را به ساختار واقعی عالم نزدیک می‌کند و تصویر دقیق‌تری از واقعیت در اختیار ما قرار می‌دهد بلکه از آن روست که علل و عوامل جامعه‌شناختی توجه دانشمندان را به آنها به منزله ارزش‌هایی برای یک نظریه معطوف می‌دارد. توجه به جملات پایانی فقره بالا، مطلب را روشن می‌سازد.

هرچند وی در تکاپو برای رهایی از نسبی‌گرایی است اما در ادامه همچنان به تغییر معانی الفاظ در خلال انقلاب‌های علمی و مشابهت میان پارادایم با صورت زندگی تأکید می‌کند:

طرفداران نظریه‌های متفاوت به اعضای جامعه‌هایی با فرهنگ و زبان متفاوت شباخت دارند.^(۱۸)

و بنابراین وضع واحدی را به دو شیوه گوناگون درک و بیان می‌کنند و در نتیجه با یکدیگر غیرقابل قیاس می‌باشند. به این ترتیب تمهیدات و توجیهات وی در آن بی‌نوشت وی را از نسبی‌گرایی نمی‌رهاند.

هرچند در مقاله‌ای که در ۱۹۷۶ منتشر کرد مجددًا از موضع خود عقب‌نشینی کرده و می‌گوید:

نظریه پوزیتیویستی است، حمله به فلسفه علم رسمی را آغاز می‌کند. در مقاله "تبیین، فروکاهش و تجربه گرایی" دو موضع سنتی و اساسی پوزیتیویست‌های منطقی را مورد انکار قرار می‌دهد: ثبات معنا (Meaning) و شرط سازگاری (Consistency) و شرط Condition نظریه‌ها.

منظور از ثبات و تغییرنابذیری معنا این است که معانی الفاظ و گزاره‌های مشاهده‌ای، از آنجاکه از مشاهده اخذ می‌شود و وثاقت خود را از تجربه بدست می‌آورد، در ضمن تغییر نظریه‌ها همچنان دست خورده باقی می‌ماند. حتی اگر تحول نظریه‌ها بسیار بنیادین باشد این معانی ثابت خواهد بود. به عبارت دیگر معانی این دسته از الفاظ، مستقل از نظریه‌ها می‌باشند. و فقط معانی الفاظ نظری است که متکی به نظریه‌ها است و با تغییر نظریه‌ها معانی آنها دگرگون می‌شود.

فایرابند در این خصوص موضع کاملاً متفاوتی اتخاذ می‌کند. به نظر وی نه فقط الفاظ و گزاره‌های نظری بلکه گزاره‌ها و الفاظ مشاهده‌ای هم معنای خود را از متن و زمینه‌ای (Context) که در آن مطرح شده‌اند بدست می‌آورند. معنای مستقل از تئوری وجود ندارد:

اغلب خوانندگان کتاب من چنین پنداشتند که وقتی نظریه‌ها را قیاس‌نابذیر می‌دانم، منظورم آن است که آنها را نمی‌توان با یکدیگر سنجید. اما "قیاس‌نابذیری" واژه‌ای است که از ریاضیات وام گرفته‌ام و در آنجا چنین پیامدی ندارد. در بکارگیری وازه قیاس‌نابذیر در مورد نظریه‌ها، مقصود من آن بوده است که تأکید کنم هیچ زبان مشترکی که به کمک آن بتوان دو نظریه را بطور کامل بیان نمود وجود ندارد و از این رو سنجش نقطه به نقطه دو نظریه ممکن نیست.^(۱۹)

تغییر موضع وی نسبت به آنچه در سال ۱۹۶۲ بیان داشته روشن است اما اینکه این اندازه از سنجش‌نابذیری برای وی وافی به مقصود است؟ و می‌تواند توجیهی برای انقلاب‌های علمی و پیشرفت غیر انباشتی فراهم آورد؟ بعید به نظر می‌رسد.

در بخش بعدی به آراء فیلسوف علم نسبی گرایی می‌پردازیم که هم به تأثر از ویتنگشتاین معتبر است و هم به نسبی گرایی خود سر بلند و مفتخر.

باول فایرابند: آنارشیست معرفتی همانطور که پیشتر گفته شد فایرابند در تار او لیه خود که نشان دهنده جدایی وی از

تفسیر یک زبان مشاهده‌ای به وسیله نظریه‌ای تعیین می‌شود که ما از آن برای تبیین آنچه می‌بینیم استفاده می‌کنیم و به محض تغییر تئوری‌ها تغییر می‌کند.^(۲۰)

روشن است که موضع وی کاملاً در مقابل موضع پوزیتیویست‌ها قرار دارد. طبق دیدگاه ایشان بخش‌های نظری تئوری باید براساس بخش‌های مشاهده‌ای آن تفسیر شود و معنای خود را از این بخش‌ها اخذ کند و سیر معناده‌ی از پایین به بالا است. در حالیکه در رویکرد فایرابند مسیر کاملاً معکوس و مضمون بخشی از بالا به پایین است. یعنی بخش‌های مشاهده‌ای نظریه‌ها هم باید بر اساس بخش‌های نظری تفسیر شود. مشاهده و تجربه همواره نیازمند تفسیر است و تفاسیر مختلف مستلزم نظریه‌های مختلف است. بنابراین تمايز معناشناختی بینادینی میان واژه‌های مشاهده‌ای و نظری وجود ندارد. تنها تفاوت آنها در نحوه ساخت و توانایی ابطال نظریه‌هاست. بنابراین تمايز آنها پرآگماتیک است.

همانطور که گفته شد فایرابند علاوه بر انکار تمايز میان الفاظ مشاهده‌ای و نظری، اصل مورد قبول دیگری را که شرط سازگاری نامیده می‌شود نیز انکار می‌کند مطابق این شرط هر تئوری بعدی با تئوری قبلی

سازگاری دارد و آن را مورد خاص خود قرار می‌دهد و امکان فروکاهش و تحويل (Reduction) نظریه‌های قبلی در نظریه‌های بعدی وجود دارد. فایرابند دلیل این امر را از زبان قائلین به آن چنین بازگو می‌کند:

چکیده معقول این برهان که به تکرارش می‌ارزد چنین است: تئوری‌ها را نباید تغییر داد مگر آنکه فشار دلایل به این عمل منتهی شود. تنها دلیل کاف برای تغییر دادن تئوری‌ها عدم سازگاری آن با پدیده‌هاست. بنابراین بحث از پدیده‌های ناسازگار به پیشرفت منتهی خواهد شد اما بحث از فرضیه‌های ناسازگار نه.^(۲۱)

بنابراین تغییر نظریه‌ها حتی المقدور باید به نحوی باشد که منجر به تحولی اساسی شود بلکه باید به گونه‌ای باشد که نظریه‌های قبلی را بتوان به طریق در نظریه‌های بعدی گنجاند مگر اینکه داده‌های تجربی جدید دانشمندان را مجبور به این کار کنند. پیشرفت در ساله همین رویه امکان‌پذیر است.

فایرابند با شرط سازگاری مخالف است و آن رانه تنها موجب پیشرفت در علم نمی‌داند بلکه سد راه آن نیز تلق می‌کند. با توجه به اینکه فایرابند در این دوره تحت تأثیر پاپرنیز قرار دارد و از واقعگرایی

مفید فایده می‌داند.

سنجه ناپذیری مفهومی است که وی برای اولین بار در مقاله "تبیین، فروکاهش و تجربه گرایی" ارائه می‌کند و معتقد است در صورتیکه شرط سازگاری رعایت نشود تئوری‌های قبلی در تئوری بعدی تحويل برده نشود و بین آنها ناسازگاری برقرار باشد، میان مفاهیم و الفاظ تئوری‌ها مباینت وجود داشته باشد دو تئوری سنجه ناپذیرند.

در اینجا به نظر می‌رسد نوعی تعارض وجود داشته باشد. با تبعیت از روش کثرت گرایی از یک طرف با تئوری‌های سنجه ناپذیر مواجهیم و از طرف دیگر شواهد تجربی به لحاظ پراگماتیک می‌تواند به ابطال نظریه‌های رقیب کمک کنند. در واقع روشن نیست چگونه دو تئوری که هیچ اشتراکی با هم ندارند و هیچ معنای یکسانی در آن دو یافتن نمی‌شود توسط شواهد تجربی یکدیگر به مخاطره می‌افتد. زمانی که هیچ معنای مشترکی یافت نمی‌شود بینه له یا علیه یک تئوری، به چه معنا خواهد بود؟

اگر منظور این است که آنچه توسط حواس درک می‌شود می‌تواند به هر زبانی تفسیر شود و آنچه با هم غیر قابل مقایسه است تفاسیر زبانی آن است که وابسته به

(Realism)، صرفاً به لحاظ روش شناختی، حمایت می‌کند، فقط با انکار دو شرط مذکور و پذیرش واقعگرایی روش شناختی است که امکان پیشرفت در علم وجود خواهد داشت. زیرا ارائه نظریه‌های جدید و در عین حال ناسازگار، که هر کدام داعیه توصیف و توضیح عالم را دارند و نه صرفاً پیش‌بینی امور عالم را، شرایط بهتری برای رقابت نظریه‌ها و در نتیجه بدست آوردن نتایج مشاهده‌ای بیشتر و سرانجام رشد معرفت و پیشرفت علم پدید می‌آورند. پس به جای صبر کردن و منتظر ماندن که در تاریخ علم فشار مسائل مزاحم و داده‌های جدید تجربی موجبات تغییر نظریه را فراهم آورد، بنابراین مطابق آموزه روش شناختی وی بهتر است نظریه‌های کاملاً ناسازگار با هم و به تعداد زیاد و با داعیه تبیین عالم عرضه کرد تا از برخورد و تضارب آن علم پیشرفت کند. زیرا آزمون‌پذیری یک نظریه با تعداد ابطال‌گرها بالقوه (Potential Falsifier) آن متناسب است. هرچه تعداد نظریه‌های رقیب بیشتر باشد، تعداد بیشتری ابطال‌گر وجود خواهد داشت که سرانجام موجب پیشرفت علم می‌شود. بنابراین وی کثرت گرایی نظری (Theoretical) Pluralism) را از نظر روش‌شناسی بیشتر

(Suspend) هر امر واقع و هر مفهومی است. سرانجام اجازه دهید یک کشف یا یک گزاره یا یک طرز تلقی را با جهان (تئوری یا چارچوب) سنجش ناپذیر بدانیم اگر برخی از اصول کلی آن را به حالت تعلیق درآورد.^(۲۲)

با چنین تعریفی از سنجش ناپذیری لازم است وی برخی از این اصول کلی را روشن سازد. اما او حداقل به مثاها بی مانند رابطه میان فیزیک کلاسیک و فیزیک نسبیت اکتفا کرده است. تفاوت اساسی وی با دهه قبل در این است که او صراحتاً وجود روش و به دنبال آن عقلانیت علمی را منکر می شود:

در معرفتشناسی هیچ قاعده واحد پذیرفتی و دارای زمینه ثابت که هرگز نقض پذیر نباشد وجود ندارد. روشن است که چنین نقض‌هایی حوادثی تصادف نیستند و همچنین از معرفت یا عدم توجهی که می‌توان از آن خودداری کرد ناشی نمی‌شود بر عکس... فقط به این دلیل رخ داده‌اند که بعضی متفکرین یا تصمیم‌گرفته‌اند خود را به برخی قاعده‌های "آشکار" معرفتشناسی محدود نکنند و یا این قاعده‌ها را بدون توجه زیر پا گذاشته‌اند.^(۲۳)

وی در فقره دیگری تمام روش‌شناسی

تئوری‌هاست ولی آنچه توسط حواس و اعضای حسی درک می‌شود، از آنجاکه امری غیر زبانی است مستقل از تئوری‌هاست. در این صورت باید گفت این همان تجربه گرایی قدیمی است که تجدید حیات پیدا کرده است و مبنایی برای سنجش تئوری‌ها پیدا شده است. و بنابراین نظریه‌ها دیگر سنجش ناپذیر نخواهند بود. در حالیکه این معایر مفهوم سنجش ناپذیری است که او بر آن اصرار می‌ورزد.

در دهه هفتاد او از ابطال‌گرایی نیز فاصله می‌گیرد و با نگارش مقاله‌ای با نام "علیه روش" با هرگونه متدولوژی تجویزی و نیز با عقل‌گرایی به مخالفت بر می‌خیزد. این مقاله با تفصیل بیشتری در سال ۱۹۷۵ به کتاب علیه روش مبدل می‌گردد. وی در این کتاب نیز بر انکار دو شرط مذکور و مفهوم سنجش ناپذیری پای می‌فشارد:

ما دارای دیدگاهی هستیم (تئوری، چارچوب، جهان و نحوه نایش) که عناصر آن (مفاهیم، "امور واقع"، تصاویر) بر طبق برخی اصول ساخت درست می‌شوند... اجازه دهید چنین اصولی را اصول کلی (Universal Principles) تئوری مورد بحث بدانیم. به حالت تعلیق درآوردن این اصول کلی به معنای به حالت تعلیق درآوردن

شخصی و ذهنی و فردی ماست.^(۲۴)
و نهایتاً با صراحة به آنارشیسم معرفتی
قابل می‌شود:

علم ذاتاً امری آنارشیستی است، آنارشیسم
نظری بیشتر انسان دوستانه است و بیشتر
مشوق پیشرفت است تا بدیلهای مربوط به
قانون - و - نظم آن^(۲۵)

پاییندی وی به مفهوم سنجش ناپذیری
وی را به نتیجه دیگری می‌کشاند که برای
أهل علم مطلقاً پذیرفتی نیست و آن اینکه
علم هیچ برتری نسبت به سایر انواع معرفت
و حق تبیم و جادوگری و جنگیری و
امثال آن ندارد چرا که اصولاً باهم قابل
مقایسه و سنجش نیستند. فایراند در آثار
بعدیش نه تنها تعدیل در آرائش صورت
نمی‌دهد بلکه به نسبی گرایی از نوع
پروتاگوراسی آن متأیل می‌شود.^(۲۶)

با توجه به آنچه بیان شد موضع این دو
فیلسوف در مقابل چهار مطلب اساسی فلسفه
علم موضعی نسبی گرایانه است:

۱- در خصوص تعیین معیار تغییر علم از غیر
علم (Demarcation) کوهن معتقد است از
آنچه در یک دوره و پارادایم معنای علم با
دوره و پارادایم دیگر متفاوت است لذا
نمی‌توان تعریف ثابتی برای تمام ادوار ارائه
کرد. هرچند میان تعاریف مختلف از علم

متداول و مطرح فلسفه علم را ناکارآمد
دانسته و با کنار گذاشتن آنها علم را فاقد
روش اعلام می‌کند و تلاشهای آنان را برای
نشان دادن عقلانیت در علم عقیم می‌داند و
به نسبی گرایی افراطی روی می‌آورد:
پس تئوری‌های سنجش ناپذیر با ارجاع به
انواع تجربه‌های خاص خود ابطال می‌شوند؛
یعنی با کشف تناقضات درونی که به آنها
گرفتارند.... محتواهای آنها را نمی‌توان با هم
مقایسه کرد و نه امکان دارد حکمی درباره
تقریب به حقیقت اظهار کرد، مگر در حدود و
مرزهای یک تئوری خاص (به خاطر داشته
باشید که مسئله سنجش ناپذیری فقط زمانی
طرح می‌شود که ما تغییر دیدگاههای جامع
جهان شناختی را تحلیل کنیم - تئوری‌های
حدود به ندرت به بازنگری‌های مفهومی
نیازمندند) هیچ یک از روشهایی را که
کارنپ، همپل، نیگل، پاپرو یا حقیقت‌لاکاتوش
می‌خواهند برای عقلانی کردن تغییرات
علمی بکار بندند نمی‌توان بکار گرفت و آن
روشی که می‌توان بکار گرفت، یعنی ابطال،
به میزان زیادی از قوتش کاسته شده است.
آنچه باقی می‌ماند داوری‌های زیبایی
شناختی، قضاوتهای سلیقه‌ای، تعصبات
ما بعد الطبيعی و غایلات دینی است، خلاصه
اینکه، آنچه باقی می‌ماند خواسته‌های

نوعی شباهت خانوادگی وجود دارد اما این شباهت به حدی نیست تا به عنوان معیاری کلی لحاظ شود. در نتیجه فعالیتی که در یک دوره، علم محسوب می‌شود ممکن است در دوره بعد کاملاً غیر علمی تلق شود. اما به هر حال علم دارای موقعیت ممتازی نسبت به سایر معارف و دانشها است.

موضوع فایرابند بسیار افراطی تراست. اصولاً هرچه فیلسوف نسبی‌گرایی باشد برای اوی مرزبندی میان علم و غیر علم کم اهمیت‌تر است. فایرابند معتقد است دلیلی که حاکی از برتری علم نسبت به سایر معارف بشری باشد وجود ندارد و صرفاً این برتری به علل جامعه شناختی است.

۲- مسئله دوم به روش علمی مربوط است. برخی از فیلسوفان علم قبلی به تمایز دو ظرف و زمینه که می‌توان در آن به بحث از روش پرداخت اشاره داشتند ظرف اکتشاف (Context of Discovery) و ظرف توجیه (Context of Justification). لکن با توجه به تردیدی که این دو فیلسوف در مورد امکان جداسازی صریح این دو مقام ابراز داشته‌اند در بحث از روش نمی‌توان این دو زمینه را از هم جدا کرد. کوهن در این خصوص بر این اعتقاد است که در هر پارادایم روشها و استانداردهای مخصوص

آن دوره وجود دارد و با تغییر پارادایم روش‌های حاکم نیز تغییر می‌کند. بنابراین یک روش ثابت و دائمی نمی‌توان عرضه کرد. فایرابند باز از موضعی افراطی‌تر اساساً منکر وجود روش برای علم می‌شود.

۳- در مقام مقایسه نظریه‌ها هر دو فیلسوف بر این باورند که امکان سنجش و مقایسه تئوری‌ها وجود ندارد. کوهن با رویکردی معتمدل تر به وجود ارزشها بی قائل است که در هر دوره برای دانشمندان امکان انتخاب میان نظریه‌ها را فراهم می‌آورد. هرچند این ارزشها خود برخاسته از شرایط اجتماعی آن دوره است. اما فایرابند به صراحة انتخاب‌ها را برگرفته از تعصبات متفاوتی‌کی، دینی و تمایلات فردی می‌داند.

۴- پژوهش است که هیچ یک از این دو فیلسوف شأن واقعیتی و واقعگرایی برای نظریه‌های علمی قائل نیستند. اصولاً زبان و خواه زندگی و به طور کلی عوامل برون علمی و غیر معرفتی است که به واقعیت، صدق و حقیقت شکل می‌دهد. بنابراین نیل به واقعیت مستقل از نظریه برای ایشان بی‌معناست. نتیجتاً در زمرة ضد واقعگرایان (Antirealism) قرار می‌گیرند. به این ترتیب ملاحظه می‌شود که اس و اساس نسبی‌گرایی در این دو فیلسوف علم

فلسفه علم: بررسی آراء کوهن" در نشریه ذهن،
شماره ۶-۷.

۵- فن. ک.ت، مفهوم فلسفه نزد ویتنگشتاین،
کامران قره گزلی، نشر مرکز، ۱۳۸۱.

۶- لازی جان، درآمدی تاریخی به فلسفه علم،
علی پایا، انتشارات سمت ۱۳۷۷.

۷- ماوس هاوارد، درآمدی بر رساله
ویتنگشتاین، سهراب علوی نیا، انتشارات طرح
نو، ۱۳۷۹.

۸- مگی براین، مردان اندیشه، فولادوند،
انتشارات طرح نو، ۱۳۷۸.

۹- هارت ناک یوستوس، ویتنگشتاین، مصطفی
ملکیان، انتشارات گروس، ۱۳۷۸.

۱۰- هریس روی، زبان، سوسور ویتنگشتاین،
اسماعیل فقیه، نشر مرکز، ۱۳۸۱.

اعتقاد به نظریه معناداری وابسته متن و
مفهوم سنجش ناپذیری مأخوذه از آن است
که هر دو از تفکر ویتنگشتاین متاخر
سرچشمه می‌گیرد.

منابع و مأخذ فارسی اصلی

۱- فایربند پاول، بر ضد روش، مهدی قوام
صفری، انتشارات فکر روز، ۱۳۷۵.

۲- کوهن تامس، "ماهیت و ضرورت انقلابهای
علمی" ترجمه ابوالقاسم شکری، در از مدرنیسم
تا پست مدرنیسم، ویراسته عبدالکریم
رشیدیان، نشر نی، ۱۳۸۱.

۳- کوهن تامس، ساختار انقلابهای علمی،
ترجمه احمد آرام، انتشارات سروش، ۱۳۶۹.

۴- ویتنگشتاین لو دویگ، پژوهشها فلسفی،
فریدون کاظمی، نشر مرکز، ۱۳۸۱.

منابع و مأخذ انگلیسی

1- Feyeraband. P, Philosophical Papers,
vol 1, Cambridge University Press,
1995.

2- Feyeraband. P, Philosophical Papers,
vol 2, Cambridge University Press,
1995.

3- Grayling. A.C, Wittgenstien, Oxford
University Press, 1988.

4- Kuhn. T.S, The Structure of

منابع و مأخذ فارسی فرعی

۱- اعتماد شاپور، دیدگاهها و برهانها، نشر
مرکز، ۱۳۸۱.

۲- تیانجی جیانگ، "معقولیت؛ صورتمند یا
غیر صورتمند" ترجمه سعید ناجی، در نشریه
نقد و نظر، شماره ۲۷-۲۸، صص ۱۸۲-۱۵۷.

۳- دو لا کامپانی. کریستیان، تاریخ فلسفه در
قرن بیستم، باقر پرهاشم، انتشارات آگاه، ۱۳۸۰.

۴- فطورچی پیروز، "نسبی گرایی معرفتی و

- ۱۰- پژوهشها، بند ۲۱۷
- ۱۱- مردان اندیشه، صص ۱۷۵-۱۷۶
- 12- Whorff.B
- 13- Explanation, Reduction, and Empiricism
- ۱۴- مدرنیسم و پست مدرنیسم، صص ۹-۲۲۸
- ۱۵- همان، ص ۲۲۱
- ۱۶- Reflections on my Critics، ص ۲۲۴
- (نقل از نشریه ذهن، ۷-۶، ص ۸۱)
- ۱۷- ساختار انقلابهای علمی، صص ۲۰۰-۱۹۹
- ۱۸- ساختار انقلابهای علمی، فارسی، ص ۲۰۰
- Theory change as Structure - ۱۹
- ۱۹- change، صص ۱۹۰-۱۹۱ (نقل از نشریه ذهن، شماره ۷-۶، ص ۸۵)
- 20- Philosophical Paper, vol 1, P:31.
- ۲۱- بر ضد روش، ص ۶۴
- 22- Against Method, p:269.
- ۲۳- بر ضد روش، صص ۸-۴۷
- 24- Against Method, p:284.
- ۲۵- بر ضد روش، ص ۳۹
- ۲۶- خداحافظی با عقل، ۱۹۸۷
- Scientific Revolution, The University of Chicago Press, 1970.
- 5- Newton Smith, The Rationality of Science, Routledge, 1991.
- 6- Shapere.D, "Meaning and Scientific Change", in Scintific Revolution, ed. Ian Hacking, Oxford University Press, 1987.
- 7- Wittgenstien.L, Tractatus Logico Philosophicus, Routledge, 1922.
- 8- Wittgenstien.L, Philosophical Investigation, Translated by G.E.M.Abscombe, 1958.
- پی نوشتها
- 1- Tractatus Logico - Philosophicus
- 2- Picture Theory
- ۳- رساله، بند ۷
- ۴- پژوهشها، بند ۱
- ۵- پژوهشها، بند ۶۶
- ۶- پژوهشها، بند ۶۵
- ۷- پژوهشها، بند ۶۷
- ۸- پژوهشها، بند ۲۲۴
- ۹- پژوهشها، بند ۲۴۱. تأکید از متن اصلی نیست.